

COMMISSION DES MARCHES

Compte rendu de l'assemblée du 21 mai

Sont présents: MM. les échevins Lévy, président, Bumbray, Turner, Séguin et Guay.

1.—Soumise et lue une lettre de M. Alfred Frenette demandant à louer l'étal No 22 du marché Bonsecours, rue Saint-Paul, à raison de \$2.00 par semaine.

Accordée.

2.—Est lue une soumission de la Compagnie "Canadian Fairbanks", pour l'érection d'une balance perfectionnée devant remplacer la balance d'ancien modèle située dans le quartier Saint-Henri. La nouvelle balance aurait une capacité de dix tonnes, mesurerait 22' x 8', et coûterait \$610, sur lequel prix \$20 pourraient être déduits si la Commission consent à abandonner l'ancienne balance à ladite compagnie.

Résolu: De différer l'étude de cette question.

3.—Soumise et lue une requête des commerçants de fruits et locataires de la partie Ouest du marché Bonsecours, rue des Commissaires, demandant que soit boisée l'avant-couverture abritant la façade de leurs magasins.

Résolu: De référer cette demande à la sous-commission dudit marché, avec prière de faire rapport pour la prochaine assemblée.

4.—Soumise et lue une requête signée par plusieurs commerçants de bestiaux et bouchers de Montréal, ainsi que des localités environnantes, demandant plus d'accommodation pour répondre aux besoins toujours croissants du commerce de bestiaux au marché à bestiaux de l'Est.

M. le président informe la Commission que cette requête a été lue à la dernière séance de la Commission des Finances, et que le Département en Loi doit se prononcer prochainement sur la question de savoir à qui, de la Ville ou de la Compagnie du Pacifique Canadien, locataire dudit marché, incombe l'exécution de ces améliorations additionnelles audit marché.

Il est alors,

Résolu: De déposer pour le présent cette requête sur le bureau.

5.—Conformément à une résolution adoptée le 16 du courant, M. L.-R. Montbriant, architecte, représenté par M. H. Godin, soumet un plan pour la construction d'un escalier en fer devant partir du centre de l'étage des étaux de bouchers du marché Bonsecours et descendre à la rue des Commissaires.

Après avoir étudié ledit plan, M. l'échevin Guay propose, et il est

Résolu: Que ce plan soit reçu et accepté, et que soient immédiatement demandées, par la voie des journaux, des soumissions pour la construction de cet escalier, conformément au plan et devis préparés par ledit architecte.

6.—Soumise et lue une opinion des avocats de la Ville en réponse aux diverses questions posées à la dernière assemblée relativement aux griefs exposés par les bouchers contre l'Union des Abattoirs de Montréal.

Sur proposition de M. l'échevin Guay, il est

Résolu: Que cette opinion soit reçue et acceptée et que, conformément à cette opinion, un rapport soit présenté au Conseil déclarant que cette Commission est disposée, sauf les instructions futures du Conseil, à prendre sous sa surveillance les Compagnies des abattoirs de l'Est et de l'Ouest, lesquelles Compagnies sont actuellement sous la surveillance exclusive de la Commission des Finances quant à l'exécution des contrats passés entre la Ville et lesdites Compagnies, et que ladite Commission recommande au Conseil de l'autoriser à ce faire par un règlement définissant ses pouvoirs et attributions à cet égard.

Ajournement.

A. LEBLANC,
Secrétaire.

MARKET COMMITTEE

Report of Meeting held the 21st of May.

Present: Ald. Lévy, chairman, Bumbray, Turner, Séguin and Guay.

1.—Submitted and read a letter from Mr. Alfred Frenette, asking to rent stall No. 22, at Bonsecours market, St. Paul street, at \$2.00 per week.

Granted.

2.—Read a tender from the Canadian Fairbanks Co. Ltd., proffering the erection of a perfected scale, to replace the old system scale situated in St. Henry ward. The new scale would have a capacity of ten tons, measuring 22' x 8', and would cost \$610; a reduction of \$20 could be effected on said price, if the Committee consents to cede the old scale to the Company.

Resolved: That consideration of said matter be deferred.

3.—Submitted and read a petition, signed by fruit dealers and tenants in the western part of Bonsecours market on Commissioners street, asking that the outer part of the roof sheltering the frontage of their stores, be timbered.

Resolved: That said petition be referred to the sub-committee on said market, for a report at next meeting.

4.—Submitted and read a petition, signed by several cattle dealers and butchers of Montreal, and of neighbouring localities, asking that greater facilities be given to them, in view of the ever increasing cattle trade, at the Eastern cattle market.

The chairman informed the Committee that the above request had been read at the last meeting of the Finance Committee, and that the Law Department will, at an early date, give its opinion as to whether the City, or the Canadian Pacific Railway, tenant of said market, are bound to execute these additional improvements to said market.

Resolved: That said petition be, for the present, laid on the table.

5.—According to a resolution adopted the 16th inst., Mr. L.-R. Montbriant, architect, represented by Mr. H. Godin, submitted a plan for the erection of an iron staircase starting from the center of the butchers' stall story at Bonsecours market, down to Commissioners street.

After consideration of said plan, Ald. Guay moved, and it was

Resolved: That said plan be received and adopted and that tenders be immediately called for, in the newspapers, for the erection of said staircase, according to the plan and specification prepared by said architect.

6.—Submitted and read an opinion from the City Attorneys, in reply to several questions put at the last meeting, anent complaints made by butchers against the "l'Union des Abattoirs de Montréal."

On motion of Ald. Guay, it was

Resolved: That said opinion be received and adopted, and that in pursuance of said opinion, a report be made to Council stating that this Committee would be willing, subject to future instructions from Council, on this matter, to have under its control the Eastern and Western Abattoir Cos, which are now under the control of the Finance Committee as to the execution of contracts between the City and said companies, and that this Committee recommend to Council that they be authorized to draft a by-law in order to define its powers and jurisdiction thereon.

Adjourned.

A. LEBLANC,
Secretary.